



“I te cherdì con to ennom” dij le Signur.

La ploania d’La Pli tol sò con ligreza te sòa comunité **Niclas Maximilian Feichter** (Cramer) y ti fej les miús aodanzas ai geniturs Elmar y Dolores: che **Niclas Maximilian** pói cresce tla fede, vire tla speranza y sperimenté l’amur de Chelbeldio y dla jont.

- **Envit:** le grup dai Ministronc, le grup dla Schira Jonila y i mituns y les mitans co é jüs eniann a confermé é enviés en domogna ai 10 de dezember do le Guldenomt do sòa intenziun te Ciasa dles Uniuns a na picia **fiesta d’Advent**.
- **Joneza da Paur:** jogh y jones co á enteres da jí pla Joneza da Paur é enviés en sabeda, ai 9 de dezember ales 20:30 te Ciasa dles Uniuns ala sontada generala.

1 enformaziuns y termins

Conzert d’Advent/1: con le Cor dles Ères Raiëta, s’Singaquartettl Soatnmusig, Vocalensemble La Pli, Grup de stromonc a fle La Val y tesç meditatifs de Magdalena Miribung, en Santa Maria ai 8 de dezember ales 16:00 tla dljia d’La Val. Düc é enviés.

Conzert d’Advent/2: le cor da Viena “cantus iuvenis” sot ala direziun de André Comploi portará dant en concert d’Advent dal titul „Revelaziuns | Offenbarungen“ con cor & saxofonns, en sabeda ai 9 de dezember ales 20:00 te dljia d’Al Plan. Danter ater sarál ince da aldí l’oratorium ladin “Maria tla revelaziun” con parores de signor Iaco Ploner y musiga de Franz Comploi. Düc é bel enviés.

*„Advent feiern heißt warten können;
Warten ist eine Kunst, die unsere ungeduldige Zeit vergessen hat. (...)
Auf die größten, tiefsten, zartesten Dinge in der Welt müssen wir warten.“*

Dietrich Bonhoeffer

Döt le bun a: Rosa Vitoria ved. Rubatscher, *Al Plan* 04.12.1933
 Maria Maneschg ved. Frontull 04.12.1934
 y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst’edema

Impressum: Ploania d’La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns cina al dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



**Móstresse, Signur, töa tlemenza
 y scínchesse töa salveza.**

📖 **Is 63, 16b–17.19b; 64, 3–7 | 1 Cor 1, 3–9 | Mc 13, 24–37**

Dal Vangelo do San Merch:

Emparede val’ dal confrunt con le len da fighi! Pornanche söes rames ven verdes y peta fora feia, seise che l’isté é dampró. ²⁹Avisa ensciö desses capí, canch’i odeis che döt cant cösc é tal sozede, che la fin é dan porta. ³⁰Amen, i ves diji: Cösta generaziun ne passarà nia, cina che döt cant cösc ne sozed. ³¹Ci y tera passarà, mo mies parores ne passarà nia. ³²Mo degügn ne conesc chel dé y che ora, no i angeli dal ci, y gnanca le Fi, ma le Pere. ³³Metede averda, y stede muntri! Deach’i ne seis nia, canche le tomp é atló. ³⁴Ara é desco con n el co á lascé sòa ciasa, por se meter söle iade: Al ti á sorandé döta la responsabilité a sù fanc, a vignönn so laûr; le portier ál comané de sté munter. ³⁵Porchel stede muntri! Deache i ne seis nia, canche le patrun de ciasa ven endò, sce da sera o da mesanet, sce dal ciant dal ial o da doman. ³⁶Al ne dess nia, canch’al ven te n iade, ves urté tal som. ³⁷Ci ch’i diji a os, chel diji a düc: Stede muntri!

Oraziun dal de

Periun! Oh Dio, nosc Pere, döt sta te töa potesté: endespra te nos la orenté de ti jí con de bones opres adancuntra a Crist co é tal gní, por ch’al nes cherdes a tó ete le post a sòa man derta, canch’al gnará tla gloria. El, co é Dio y vir y regneia con te tal’unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen.

(Lezionar B)



📖 **Letöres dla Secunda domogna d’Advent:**
Is 40, 1–5.9–11 | 2 Pire 3, 8–14 | Mc 1, 1–8

Edema liturgica dai 03.12. ai 10.12.2017

DOM 03.	Pröma domegna d'Advent (B) Domegna dla dlijia te ciasa Franz Xaver, Emma
08:30 →	Rorate por l'Uniu dai Ei, benedisciu dles gherlandes d'Advent 3. s.m. de sopoltöra por † Jep Rovara, corona dla comunité <i>oferta por i debojügn dla ploania</i> ♪ <i>cuartet de fablós</i>
14:00 → 14:30	funziun dal Bato de Niclas Maximilian Feichter <i>a Pliscia</i> s.m. en onú de Sant'André por vis y †† dla fam. Mühlmann, Baldessé, s.m. por vis y †† fla fam. Ploner, Corterei
→ 19:00	les ciampanes sona ete l'Advent y envieia al'oraziun te familia
Lön 04. → 19:30	<i>Barbara, beac Johannes Nepomuck von Tschiderer y Adolph Kolping</i> de d'oraziun te familia <i>Rorate a Al Plan</i>
Ded 05. 19:30	<i>Anno, Reinhard</i> Rorate por i amarés y chi co i fej le goern ♪ <i>vidores</i> Rorate por † Emma Frontull ved. Ellecosta, (1. aniversar)
Dem 06. → → 14:00 19:30	<i>Mocherá (patron da Curt), Dionisia</i> de d'oraziun te familia <i>a Curt, s.m.</i> en onú de San Mocherá por la vijinanza da Curt <i>Rorate a Al Plan</i>
Jöb 07. 19:30	<i>Ambrosius, Maria Iosefa, Gerald – de d'oraziun do vocaziuns</i> Rorate por la Musiga ♪ <i>La Musiga</i>
Ven 08. 08:30 14:00	GRAN FESTA DE S. MARIA IMACOLADA De dla Ploania <i>Edith y Elfriede, Sabina</i> Rorate por döta la ploania, por benefaturs y colauradús dla ploania ♪ <i>Ernst Tittel, "Kleine Festmesse"</i> espi da festa y benedisciu eucaristica
Sab 09. 18:00 19:30	<i>Juan Diego Cuauhtlatotzin, Petrus (Pierre) Fourier, Hanna</i> <i>Rorate a Al Plan</i> Rorate por la Joneza y la Joneza da Paur ♪ <i>Mosaic</i>
DOM 10. 08:30 10:00	Secunda domegna d'Advent <i>Maria da Loreto, Angelina</i> Rorate por i ministronc, la schira jonila y i crejimés ♪ <i>orghi da man</i> <i>oferta por i debojügn dla ploania</i> <i>Rorate a Al Plan</i>
<i>ampola:</i>	por fam. Daniel y Angelika Ferdigg
<i>ministronc:</i>	▶ da doman y domegna: Lucia Burchia y Maria Erhard ▶ da sera y domegna: Nadia Frontull y Angela Santolini
<i>i recordun:</i>	Emma Frontull ved. Ellecosta + 05.12.2016 Jep Ellecosta, <i>La Val</i> + 07.12.2009



Ocio, al ven le Messia! (Mc 13, 24–37)

I ponsi do

*I ne podun nia fá le cunt
enzescü por sei canche le
Signur gnará amesa nos.
Al fajará el fora le tomp,
la maniera y i momonc por
se lascé adentene.*

*Nos án le compit da sté acorc,
chel ô dí da odei i segns de
söa presenza, da perié y da
alené le cör al'encuntada, da
vire la ciarité: i le sán, Gejú
é da cialé te nüsc fredesc.*

I preii ensciö

Massa trespes destraziuns se tira fora dal
aspeté y se enconforté a töa gnüda, Signur.
La comodité endormedesc nosta orenté,
l'egoism destöda l'entusiasm dal amur,
le benester nes fej chirí cosses dessorora.

Tan emportant che al é che te vegni danter nos,
Gejú! Por endespré te nosc cör la ligreza y le
dejer do na encuntada, por podei aldí parores
nees y atramonter co emplec nosta vita, por
ch'i capiunse che Zacai s'ò bun con n amur tan
gran, co ne se röa mai. Sce tö ne foss nia,
messasson bel te enventé!

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



En bun Ann Nö!

Na na, i ne m'á pa nia falé con la data. Poa, i sa, cösta aodanza passeneia deplü ala
fin de dezember o ai pröms de iener. Empó t'aodi a te encö "En bun Ann Nö". Deache
tla dlijia catolica va les ores empü atramonter. Enló met man l'Ann Nö belo con la pröma
domegna d'advent.

Ciodi é pa cösc ensciö? Le gaujia é der sciompla: por nos cristianes y cristiagn se roda
döt encer Gejú Crist. Porchel festejunse da Pasca söa mort y ressureziun y da Nadé
söa nasciüda. Y sen sunse belo tal tomp dan nadé: l'advent. Advent o dí roé alerch.
Te cöstes edemes t'arjigneste ca ala festa dal nadé de Gejú. Mo te ne dess nia ma
ponsé a ci co é sozedü dan da 2000 agn. Gejú ven ince encö atló da te y te sta dlungia.
Al ô fá töa vita plü bela y plü encontonta. Cösta é pordert nosta scincunda da nadé.
A cösta s'arjignunse nos ca tal tomp d'advent. Y deache cösc tomp de preparaziun é
tan emportant, met man la Dlijia l'ann nö belo empü denant.
Porchel t'aodi ciamó en iade "En bun Ann Nö" y en bel Advent.



Santa Maria Imacolada – "lu sun la fancela dal Signur!"

L'angelo dal Signur á anunzié a Maria, **y era á conzepí por opra dal Spirit Sant.**
Maria á dit: lu sun la fancela dal Signur, **al sozedes con me desche t'as dit.**
Y la Parora de Dio s'á encarné, **y á abité danter nos.**

Preia por nos, Santa Oma de Dio,
ch'i gnunse degns de ci che Gejú Crist nes á empormetü.

Periun: Dio onipotent, jüta ete töa grazia te nüsc cörs. Con l'anunziaziun dal angelo anse
conesciü l'encarnaziun de Gejú Crist, to Fi: fá ch'i gnunse degns, por i miric de söa
pasciun y mort, da tó pert ala gloria de söa ressureziun. Por Crist, nosc Signur. Amen.